GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

ὑγίεια | صِحّة

Exported: 28.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	ὑγίεια	صِحّة
Root / Stem	*n/a*	– / ṣ ḥ ḥ
Part of Speech	noun	noun
Expression	–	ka-l-ṣiḥḥati
Annotation	–	ka-l-iṣbaʿi fī l-yadi in margine : ka-l-ḫāṭimi fī l-iṣbaʿi transl. Isḥāq
Quotation	ἕνα μὲν δὴ τρόπον (sc. ἄλλο ἐν ἄλλῳ λέγεται) ὡς ὁ δάκτυλος ἐν τῇ χειρί ... ἔτι ὡς ἡ ὑγίεια ἐν θερμοῖς	fa-aḥadu wuǧūhi ḏālika (sc. al-šayʾi fī l-šayʾi ġayrihī) ka-l-iṣbaʿi fī l-yadi ... wa-ayḍan ka-l-ṣiḥḥati fī l-ašyāʾi l-ḥārrati
Reference	Arist. Phys. IV 3, 210a20	–

Source

Aristotle, Isḥāq b. Ḥunayn – Physica (Arist. Phys.)

Filecard

Arist.Phys.00124